



## RASSEGNA STAMPA ALBANESE

23 Giugno 2017

### ECONOMIA

- ▶ **I fondi sull'Albania:** beneficiati quattro progetti infrastrutturali;
- ▶ **Banca d'Albania:** è iniziato il processo del fallimento per sette società parte della lista dei 35 creditori problematici;
- ▶ **INSTAT:** l'indice armonizzato dei prezzi per lo scorso mese di maggio cala a 3.4%;
- ▶ **Altra concessione nel settore energetico:** indetta la gara per una centrale sul fiume Shale, al Nord del Paese.

### POLITICA

- ▶ **"Financial Times":** le elezioni in Albania definiranno il percorso del paese verso l'UE.

### ATTUALITÀ

- ▶ **Cresce del 9.5%** il numero dei turisti che hanno visitato l'Albania per il 2017.

**Camera di Commercio Italiana in Albania**

Riconosciuta dal Governo Italiano ai sensi della legge  
1 luglio 1970, n. 518

Associata ASSOCAMERESTRO

Piazza Skanderbeg, Palazzo della Cultura

Tirana - Albania

Tel. +355 4 2234243

Email: [segreteria@ccia.al](mailto:segreteria@ccia.al) - Web: [www.ccia.al](http://www.ccia.al)



► **I fondi sull'Albania: beneficiati quattro progetti infrastrutturali.**

► **Banca d'Albania: è iniziato il processo del fallimento per sette società parte della lista dei 35 creditori problematici.**

**I fondi sull'Albania: beneficiati quattro progetti infrastrutturali.** – L'Albania è uno dei più grandi paesi beneficiari del Fondo degli Investimenti dei Balcani occidentali, una iniziativa questa dell'Unione europea per sostenere i paesi della regione balcanica. Nella riunione svolta qualche giorno fa a Stoccolma, sono stati presentati in 24 progetti per sei paesi dei Balcani occidentali, di cui sono stati approvati solamente 12, per un valore totale di investimento di circa 11 milioni e 300 mila euro. L'Albania ha ottenuto il sostegno per quattro progetti, per un ammontare di 3 milioni e 350 mila euro ed è beneficiaria anche del progetto regionale per il sistema di trasmissione dell'energia. Secondo quanto affermano i media albanesi, i progetti vincitori in Albania sono: la ricostruzione delle calate 1 e 2 nel porto di Durazzo, per un valore di 1.100.000 euro; la costruzione del by-pass di Lezhe per un valore di 350 mila euro; sostegno per lo sviluppo della centrale idroelettrica di Skavicë per 1.500.000 euro; un investimento di 400 mila euro per lo sviluppo delle imprese e del turismo lungo il lago di Scutari. Nel frattempo, anche il Kosovo è un importante paese beneficiario, in quanto ha ottenuto il sostegno per la costruzione della ferrovia che si collega all'aeroporto di Pristina, per un valore di 1.1 milioni di euro e il sostegno di 260 mila euro per il miglioramento del sistema sanitario. - **Monitor.al; Top-channel.tv;**

**Banca d'Albania: è iniziato il processo del fallimento per sette società parte della lista dei 35 creditori problematici.** – Gli esperti della Banca Centrale, durante la presentazione del rapporto di sorveglianza per l'anno 2016, hanno reso noto che è stato avviato il processo del fallimento per alcune delle 35 società appartenenti alla lista dei creditori problematici. Si tratta di sette società che non sono riuscite a superare il processo di ristrutturazione. Qualche mese fa, la Banca d'Albania aveva reso noto che delle 35 ditte, erano state ristrutturate 21, delle quali 10 non erano più in ritardo con l'estinzione dei debiti arretrati e di conseguenza non erano più parte dell'elenco. Per le altre 11 invece, il processo di ristrutturazione prosegue, ma ci vorranno ancora dei mesi fino a quando potranno uscire dalla lista delle 35. Più di un anno fa, la Banca d'Albania ha annunciato che 35 grandi imprese possedevano circa il 60% del totale dei crediti problematici nel paese. Il piano della Banca per la riduzione del livello dei crediti inesigibili che avevano raggiunto il più elevato livello di 25% nel settembre del 2015, per rimanere attorno al livello del 20% negli anni 2015-2016, aveva come scopo proprio la ristrutturazione di queste società problematiche. La ristrutturazione dei grandi è uno dei principali motivi che ha portato alla riduzione dei crediti problematici che alla fine dello scorso mese di aprile erano 16.5%. Fonti della Banca Centrale affermano che il processo di ristrutturazione è stato abbastanza complesso e per questo motivo è stato assistito dagli esperti della Banca. La ristrutturazione prevede l'estensione delle scadenze di restituzione dei mutui, oppure ci sono stati dei casi in cui le banche hanno ottenuto la proprietà degli assetti per darli in seguito in affitto. Di conseguenza, il numero delle grandi ditte che presentano un elevato livello dei crediti problematici attualmente è sceso a 25. Mentre 11 sono in processo di ristrutturazione, rimangono altre 14 fuori da tale processo. Delle 14, per una parte non ci sono più speranze di incassi, mentre per altre non è ancora stata trovata una soluzione e perciò è stato avviato il processo del fallimento. - **Monitor.al; Scan tv;**



- ▶ **INSTAT: l'indice armonizzato dei prezzi per lo scorso mese di maggio cala a 3.4%.**
  
- ▶ **Altra concessione nel settore energetico: indetta la gara per una centrale sul fiume Shale, al Nord del Paese.**

**INSTAT: l'indice armonizzato dei prezzi per lo scorso mese di maggio cala a 3.4%.** – L'Indice armonizzato dei Prezzi al Consumo (IHÇK) per lo scorso mese di maggio, è 3.4%, a fronte del 3.6% che del precedente mese di aprile. Le cifre sono state rese note dall'Istituto delle Statistiche tramite una comunicazione stampa, nella quale tra l'altro si legge che: *"Tale cambiamento si deve principalmente all'incremento annuo dei prezzi del gruppo "alimentari e bevande non alcoliche" per 7,4 %, seguito dai gruppi "merci e servizi vari" per 3,1 %, "divertimento e cultura" per 2,4 %, "trasporto" per 2,3 %, ecc.* Nel frattempo, secondo l'INSTAT, i prezzi del gruppo "abbigliamento e calzature" si sono ridotti del 2,0%, seguito dal gruppo "mobili da arredamento e manutenzione" per 1,2 %. Nel maggio 2017, la variazione annua misurata dall'Indice armonizzato dei Prezzi al Consumo è -1,6 %. Tale variazione è stata influenzata principalmente dalla riduzione dei prezzi del gruppo "alimentari e bevande non alcoliche". – **Scan tv; Monitor.al;**

**Altra concessione nel settore energetico: indetta la gara per una centrale sul fiume Shale, al Nord del Paese.** – Il ministero dell'Energia e dell'Industria ha indetto la gara per un'altra concessione nel settore idroelettrico al Nord del paese, nella zona delle Alpi. Si tratta delle acque del fiume Shale, tra le quote 486 metri al di sopra del livello del mare fino a 176.00 metri sul livello del mare che è anche la quota massima del bacino di Koman, si legge nel comunicato del ministero. Tuttavia, ci sarebbero due problematiche che si presentano con tale progetto. In primo luogo, il fiume Shale è uno dei rami del fiume Drin che alimenta la cascata dallo stesso nome, la quale è anche il cuore energetico del paese. In secondo luogo, il fiume di Shale sta guadagnando sempre di più l'attenzione dei turisti che visitano il lago di Koman e una serie di altre attrazioni posizionate in questa regione. – **Scan tv;**



- ▶ **“Finantial Times”:  
le elezioni in  
Albania  
definiranno il  
percorso del paese  
verso l’UE.**

**“Finantial Times”:** le elezioni in Albania definiranno il percorso del paese verso l’UE. – Le elezioni parlamentari del 25 giugno definiranno anche la relazione che l’Albania avrà con l’Unione europea. Questo è quanto scrive la giornalista Kerin Hope, in un suo articolo su “Financial Times”. Mentre cita il caso di un cittadino albanese il quale ha dovuto affrontare il sistema giudiziario corrotto nella lotta per poter riprendersi la sua proprietà, l’articolo ricorda che il progresso sul campo di battaglia per il diritto della proprietà e la lotta contro la corruzione sono tra le condizioni poste dall’UE, prima che l’Albania possa avviare i tanti attesi negoziati per l’integrazione europea. Il Premier Edi Rama spera di vincere un secondo mandato, promettendo di fare di più per quanto concerne queste problematiche. Hope fa cenno nel suo articolo anche della dichiarazione di Rama, nella quale avrebbe affermato che la questione della proprietà è stata coinvolta dal caos per anni interi ed ha afflitto le vite di molte persone. Nel frattempo, l’articolo afferma che la nuova riforma giudiziaria mira a fare piazza pulita del sistema dagli elementi corrotti, il che ha aumentato il sostegno verso il partito di Rama, però ciò potrebbe non essere sufficiente per garantire la maggioranza nel Parlamento composto da 140 seggi. Tuttavia, se gli osservatori internazionali concluderanno che le elezioni sono state svolte senza problemi, ciò aumenterebbe le opportunità dell’Albania per l’avvio dei negoziati di adesione verso la fine dell’anno in corso, mentre il processo si concluderebbe entro l’anno 2022. – **Top-channel.tv;**



- ▶ **Cresce del 9.5% il numero dei turisti che hanno visitato l'Albania per il 2017.**

## **Cresce del 9.5% il numero dei turisti che hanno visitato l'Albania per il 2017.**

– Secondo i dati dell'INSTAT diffusi ieri, il numero dei turisti che hanno visitato l'Albania nei primi cinque mesi del 2017 è salito a più di 1,3 milioni, circa 115 mila in più rispetto allo stesso periodo del 2016, per una crescita del 9.5%. In incremento del 176% appare il numero dei turisti che permangono per un lungo periodo, rispetto all'anno scorso. Per il 2016, le entrate realizzate da questo settore sono state circa 240 milioni di euro. Il turismo sta diventando sempre di più uno dei settori più importanti dell'economia del paese e al fine di promuovere il suo sviluppo, il governo albanese ha ridotto l'IVA per il settore turistico, da 20 al 6%. – [Shqiptarja.com](http://Shqiptarja.com); [Top-channel.tv](http://Top-channel.tv);